



GIMA

**MATERASSI ANTIDECUBITO
ANTI DECUBITUS MATTRESS
MATELAS ANTI-ESCARRES DE DÉCUBITUS
COLCHONES ANTI-DECÚBITO
COLCHÕES ANTI-FERIDAS**
Στρώματα με ειδική κατασκευή κατά της κατάκλισης
فراش ضد مخاطر الإضطجاع

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USE AND MAINTENANCE BOOK
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

دليل الإستعمال والرعاية

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

ATENÇÃO: Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι χειριστές αυτού του προϊόντος πρέπει να διαβάσουν και να καταλάβουν πλήρως τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν από την χρήση του.

الحذر: على العمال قراءة وفهم هذا الدليل بكامله قبل البدء باستعمال المنتج.

CE





COLCHÓN DE BURBUJAS



Colchón en PVC de cámaras separadas que forman unas burbujas dispuestas a lo largo de toda la superficie de empleo y que, infladas alternativamente, sostienen el sujeto acostado. Es el sistema más comúnmente utilizado.

Código producto **28492** colchón de burbujas en PVC espesor 0,40 mm

Especificaciones técnicas

Material:	PVC
Dimensión útil:	1,9 m x 0,85 m
Empalmes:	2
Tubos de racor:	2 de 1,4 m/ud - diám. int. 5mm
Peso:	3,0 Kg aprox. (RBLB)
Garantía:	12 meses

COLCHÓN DE BARRAS

Colchón en PVC compuesto por elementos cilíndricos unidos entre ellos horizontalmente y fijados en una sábana en PVC. Consiente la eventual sustitución del elemento individual dañado, aumentando su duración en el tiempo. La mayor altura de los elementos inflados con respecto al colchón de burbujas consiente el uso del colchón de barras intercambiables incluso en los casos en que el riesgo isquemia es muy importante.

Código producto **28493** colchón de 20 barras intercambiables

Especificaciones técnicas

Material:	PVC espesor 0,4mm
-----------	-------------------



Dimensión útil:	1,6 m x 0,85 m
Número elementos:	20
Tubos de racor:	2 de 1,3 m/ud - diám. int. 5mm
Peso:	4,0 Kg aprox. (RINT)
Garantía:	12 meses

Uso y funcionamiento Acoplar los 2 tubos en PVC en los conectores del compresor

COLCHÓN DE BARRAS CON FUNCIÓN CPR

El sistema RINT PLUS está formado por un colchón realizado en blando y robusto PVC, compuesto por 17 grandes elementos individuales y extraíbles y por relativo compresor de inflado.

RINT PLUS está concebido para el posicionamiento de pacientes a riesgo de decúbito.

El colchón se posiciona sobre el colchón tradicional.

La función integrada CPR (Reanimación Cardiopulmonar) permite también el rápido vaciado de los 17 elementos, tirando la cinta amarilla.

El revestimiento es bielástico, impermeable a los líquidos y permeable al vapor ácuo.

Código producto **28495** colchón de 17 barras intercambiables con función CPR

<u>Especificaciones técnicas</u>	Material:	PVC espesor 0,4 mm
	Dimensión útil:	2 m x 0,90 m
	Numero elementos:	17 unidad
	Tubos de racor:	2 de 1,3 m/ud - diám. int. 5mm
	Peso:	5,5 Kg aprox.
	Garantía:	12 meses

COLCHÓN DE AGUA

Se trata de un sistema que aprovecha la técnica de la distribución del peso del cuerpo que, tendido, es sostenido en toda su superficie de apoyo, reduciendo las presiones de retorno, incluso en los puntos más a riesgo. El agua, además, siendo un líquido, favorece notablemente la distribución homogénea de los pesos. Colchón constituido por elementos en PVC que, llenados bien y estabilizados por el borde de rigidez, representa un óptimo sistema para la homogénea distribución del peso del cuerpo.

Código producto **28499** colchón de tres elementos y borde de rigidez

<u>Especificaciones técnicas</u>	Dimensión elementos:	60 x 70 cm
	Borde de rigidez:	2 x 0,9 m
	Material:	PVC 0,4 mm de espesor
	Garantía:	12 meses

Uso y funcionamiento

- Extender la sábana de rigidez en el colchón tradicional e inflarlo a través de la bomba en dotación;
- Llenar de agua los tres elementos a través del tubo en dotación y añadir el líquido desinfectante;
- Posicionar los elementos dentro del borde de rigidez.

GARANTÍA

Le felicitamos por haber comprado nuestro producto. Este aparato responde a los más exigentes criterios de selección de materiales, calidad de fabricación y control final. La garantía tiene una validez de 12 meses



a partir de la fecha de la entrega de parte de GIMA.

Durante el periodo de validez de la garantía se efectúa la reparación y/o sustitución gratuita de todas las piezas defectuosas debidas a causas comprobadas de fabricación. con exclusión de los gastos de mano de obra, viaje, gastos de transporte, embalaje, etc. Quedan excluidos de la garantía los componentes sujetos a desgaste como las partes de caucho o PVC y otros.

No se reconoce ningún resarcimiento por el paro del producto.

Además la sustitución o reparación efectuada durante el periodo de garantía no prolongan la duración de la validez de la misma.



La garantía no vale cuando la reparación sea efectuada por personal no autorizado o con piezas de repuesto no homologados por GIMA, averías o desperfectos ocasionados por negligencia, golpes, uso anormal del aparato o errores de instalación.

La garantía vence si el número de matrícula resultara quitado, borrado o alterado.

Los productos que se consideren defectuosos deben ser devueltos sólo y exclusivamente al vendedor del cual se ha comprado. Los envíos hechos directamente a nosotros serán rechazados.





REF	28492-28493 28495-28499 Codice prodotto Product code
	Riparare da luce diretta Keep away from sunlight
	Teme l'umidità Keep dry
	Leggere le istruzioni Read instructions
CE	Prodotto conforme alla Direttiva Europea n.93/42/CEE (e successive modifiche) sui dispositivi medici Product complies with European Directive no. 93/42/CEE (and following amendments) on medical devices



FABBRICANTE/MANUFACTURER
GIMA S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) - Italy